

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 86 (1968)
Heft: 23

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Montag den 29. Januar 1968
Berne, lundi 29 janvier 1968

191

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang
86^e année

N° 23

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhandlung gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Usmac Machinery A.G., in Liquidation, Zug.

Precious Lapidary S.A., en liquidation, Genève.

Sadiv S.A., ayant son siège à Sion.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

USA: Briefpostsendungen mit wertvollem Inhalt. – EUA: Envois de la poste aux lettres avec contenu de valeur.

Postcheckverkehr, Beitritte. – Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Basel-Stadt, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

11. Januar 1968. Schutzraumbauten, Lüftungstechnik.

Andair AG, in Grossauflösung. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Dezember 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung und Konstruktion sowie Verkauf von Geräten, Einrichtungen und Bauteilen für Schutzraumbauten und ferner die Übernahme von Vertretungen für sämtliche Produkte der Lüftungs- und Klimatechnik. Sie kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, zerlegt in 100 voll einbezahlte Aktienaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Eduard Stucki, von Dägerlen, in Grossandelfingen, Präsident; Hans Herter, von Zürich, in Spreitenbach, und Hans-Sepp Riedo, von Rheinau und Pfaffen, in Rheinau. Geschäftsdomizil: Thurtalstrasse.

15. Januar 1968.

Purpose Finanz AG (Purpose Finance Ltd.) (Purpose Finance SA), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. Januar 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und die Verwertung von Vermögenswerten aller Art, insbesondere von Forderungen, Immobilien und Beteiligungen, und kann auch andere Finanzgeschäfte und kommerzielle Geschäfte tätigen. Tochtergesellschaften gründen sowie alle anderen Geschäfte abwickeln, die mit ihrem Hauptzweck in Verbindung stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 3 000 000, zerlegt in 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder, sofern deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Guido Köhl, von Bergün, in Zürich, Präsident; Mathijs Hamelin, niederländischer Staatsangehöriger, in Amsterdam, und Hans J. Keller, von Luzern, Meggen und Zürich, in Kilchberg (ZH). Geschäftsdomizil: Talstrasse 41 in Zürich 1.

15. Januar 1968. Bauten.

Hermann Kohler, in Rütli (SHAB. Nr. 3 vom 7.1.1959, S. 32), Baugeschäft. Diese Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 1. Oktober 1967 an die «H. Kohler AG, Bauunternehmung», in Rütli, erloschen.

15. Januar 1968.

H. Kohler AG, Bauunternehmung, in Rütli. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. Dezember 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Übernahme von Hochbau-, Tiefbau- und Architekturarbeiten aller Art, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften sowie Ausbeutung von Kiesvorkommen. Die Gesellschaft kann sich als Generalunternehmerin betätigen und Beteiligungen an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, zerlegt in 300 Aktienaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Hermann Kohler», in Rütli, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 1. Oktober 1967, nach der die Aktiven Fr. 761 889.75 und die Passiven Fr. 338 400 betragen, zum Preise von Fr. 423 489.75, von dem Fr. 296 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an Hermann Kohler sen., von und in Rütli, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Hermann Kohler jun., von und in Rütli, Vizepräsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift

zu zweien. Im weiteren ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Hans-Ruedi Gohl, von Stäfa, in Rütli. Geschäftsdomizil: Walderstrasse 42.

15. Januar 1968. Verbandstoff-Artikel.

Just & Thiele, Süchteln, Zweigniederlassung Zollikon, in Zollikon. Unter dieser Firma besteht in Zollikon eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Amtsgerichts Viersen (Deutschland) eingetragenen Kommanditgesellschaft «Just & Thiele», mit Sitz in Süchteln (Deutschland). Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Harald Just, deutscher Staatsangehöriger, in Süchteln (Deutschland). Kommanditist mit einer Kommanditsumme von 5000 DM ist Otto Thiele, deutscher Staatsangehöriger, in Viersen (Deutschland). Die Gesellschaft hat am 15. Mai 1967 als offene Handelsgesellschaft begonnen und sich am 1. Juli 1967 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Die Zweigniederlassung wird vertreten: a) mit Einzelunterschrift durch den unbeschränkt haftenden Gesellschafter Harald Just, b) mit Einzelprokura durch den Kommanditist Otto Thiele. Export und Vertrieb von Verbandstoff-Artikeln. Geschäftsdomizil: Rietholzstrasse 46, Zollikonberg (bei W. Treutlein).

15. Januar 1968.

Heinz Bähni, Bodenpflegemaschinen, in Dietikon. Inhaber dieser Firma ist Heinz Bähni, von Zürich und Bolligen (BE), in Zürich 11. Fabrikation von und Handel mit elektrischen Maschinen, insbesondere solchen für die Bodenpflege. Ueberlandstrasse 15.

15. Januar 1968. Möbel.

Tiela AG, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 300 vom 23.11.1965, Seite 4009), Herstellung von und Handel mit Möbeln usw. Die Generalversammlung vom 1. Dezember 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 640 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 690 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist voll durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist zerlegt in 690 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

15. Januar 1968. Waren aller Art.

Arnold Russenberger, in Küssnacht (SHAB. Nr. 184 vom 8.8.1950, S. 1445), Vertretungen und Handel in Waren aller Art usw. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Januar 1968.

Immobilien A.G. Letzigrund in Liquidation, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 185 vom 10.8.1967, Seite 2694). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung dieser Firma erteilt. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

15. Januar 1968.

Gessa Grundvermögen AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 298 vom 21.12.1965, S. 3981), Erwerb und Verwaltung von Grundbesitz usw. Diese Firma wird, nachdem die Vorschriften von Art. 826, OR beobachtet worden sind, im Handelsregister gelöscht.

15. Januar 1968.

Rüd. Blass & Cie., vorm. Dr. E. Friedrich & Cie., Bankgeschäft, in Zürich 1. Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 123 vom 30.5.1967, S. 1844). Der Kommanditist Joseph Müller führt nun Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Werner Bosshard und Hans Ruedi Hardmeier; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Johanna Herren, von Mühleberg (BE), in Zürich.

15. Januar 1968. Auskunftei.

Götti & Meier, vormals Rüegg & Nussbaumer, in Zürich 6. Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 3 vom 5.1.1966, S. 31), Auskunftei und Inkasso. Einzelprokura ist erteilt an Rudolf Fügister, von Spreitenbach, in Zürich und Lorenz Gräfenfelder, von Vilters, in Scherzenbach.

15. Januar 1968. Hoch- und Tiefbau.

O. Schulthess und W. Dolder, in Wetzikon, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 149 vom 30.6.1958, S. 1771), Ingenieurbureau für Hoch- und Tiefbau. Die Prokura von Hedwig Meier geb. Ritter ist erloschen.

15. Januar 1968. Immobilien.

Aktiengesellschaft «Stephanus», in Zürich 2 (SHAB. Nr. 22 vom 28.1.1963, S. 266), Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien usw. Beat Schoenenberger, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Baar.

15. Januar 1968. Waren aller Art.

Handall AG, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 293 vom 14.12.1967, S. 4105), Handel mit Waren aller Art usw. Beat Schoenenberger, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Baar.

15. Januar 1968. Wolle, Waren aller Art.

Alana Ltd., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 245 vom 19.10.1966, S. 3291), Wollhandel. Handel mit verwandten Produkten usw.

Bau- und Liegenschaften A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 246 vom 20.10.1966, S. 3306), Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw.

Setapica Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 53 vom 5.3.1962, S. 674), Handel mit Waren aller Art und Uebernahme von Vertretungen.

Watrag Aktiengesellschaft, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 251 vom 27.10.1965, S. 3367), Import und Export von Waren aller Art usw.

Beat Schoenenberger, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Baar.

15. Januar 1968.

Löwen-Garage AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 129 vom 6.6.1966, S. 1826), Dr. Wolfgang Luck, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat und zugleich als Delegierter gewählt worden Ernst Hiestand; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.

15. Januar 1968. Apparate.

Novellectric A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 171 vom 25.7.1967, S. 2529), Konstruktion und Vertrieb von Apparaten aller Art usw. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen sind ernannt worden Kurt Hottinger, nun in Oetlingen, und Heinz Humm, nun in Nussbaumen (AG); ihre Prokuren sind erloschen.

15. Januar 1968. Druckerei usw.

L. Speich AG, Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 40 vom 20.2.1964, S. 534), Ausführung sämtlicher Offsetdruck- und Reproduktionsarbeiten usw. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Hermann Werner; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Agatha Baumann, von Berg (TG) und Zürich, in Zürich.

15. Januar 1968. Photoartikel.

Hausmann & Co. A.G. St. Gallen, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 261 vom 7.11.1961, S. 3329), Handel mit sämtlichen Artikeln der Photographie usw., mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Prokura von Mathilde Buchegger ist erloschen.

15. Januar 1968. Wasch- und Reinigungsanlagen.

Servofix A.G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 46 vom 25.2.1963, S. 570), Einrichtung und Betrieb von Anlagen zum Reinigen, Waschen und Bügeln aller Art von Wäsche usw. Dr. Willy Schulthess ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Charles Falck, von und in Luzern.

15. Januar 1968.

Interfer Immobilien AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 180 vom 5.8.1965, S. 2452), Erwerb und Ueberbauung von Liegenschaften usw. Dr. Eugen Curti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Edgar Keim, von und in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 31 in Zürich 1 (bei der Bank Frei, Freig & Co. Aktiengesellschaft).

15. Januar 1968. Souvenirs, Korbwaren.

F. Alberto S.A., in Richterswil (SHAB. Nr. 303 vom 30.12.1964, S. 3903), Import und Vertrieb von Waren der Souvenir- und Korbwarenbranche usw. Oskar Strickler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Franz Peter, Präsident des Verwaltungsrates, sowie Alois Peter, Mitglied des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

15. Januar 1968.

Inrescor Internationale Forschungs-Gesellschaft (AG), in Scherzenbach (SHAB. Nr. 101 vom 2.5.1967, S. 1493), Generalversammlung vom 13. Dezember 1967 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun INRESCOR Aktiengesellschaft für industrielle Forschung und Strahlennutzung. Zweck der Gesellschaft sind nun industrielle Forschung für eigene und fremde Rechnung, Betrieb von Anlagen für die industrielle Strahlennutzung, Betrieb von Laboratorien und technischen Forschungseinrichtungen chemischer und physikalischer Richtung, Erwerb, Lizenzierung, Entwicklung und Auswertung von Patenten, Erfindungen, Verfahren, technischen Kenntnissen und Erfahrungen aller Art, Urheberrechten und Markenrechten und Rechten daran, Beratung und Betreuung der angeschlossenen Lizenzorganisationen und Auftraggeber sowie Beteiligung und Finanzierungen aller Art. Das Grundkapital von Franken 3 000 000 ist nun voll liberiert.

15. Januar 1968.

ZÜBA Einkaufsgenossenschaft der Bäcker- und Konditorenmeister von Zürich und Basel, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 148 vom 30.6.1964, S. 2014), Die Beschränkung, der Prokurist Wilhelm Neukom zeichne nur je mit einem der zeichnungsberechtigten Mitgliedern des Verwaltungsrates oder mit dem Direktor, ist aufgehoben; er zeichnet nun mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Kollektivprokura zu zweien ist neu erteilt an Antonie Voser, von und in Zürich, und Edgar Beeler, von Rothenthurm, in Lachen.

15. Januar 1968.

Wohnungsgenossenschaft Effretikon-Ilinau, in Ilinau (SHAB. Nr. 279 vom 28.11.1963, S. 3382), Die Generalversammlung vom 23. November 1967 hat die Statuten geändert. Der Vorstand besteht nun aus 7 bis 9 Mitgliedern. Max Bollmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Rudolf Borkowski ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident, und Wilhelm Buser nicht mehr Aktuar, sondern Vizepräsident des Vorstandes. Neu ist in den Vorstand und zugleich als Aktuar gewählt worden Oskar Müller, von Zürich, in Ilinau, Präsident oder Vizepräsident führen mit Aktuar oder Quästor Kollektivunterschrift.

15. Januar 1968.

Christliche Vereinsbuchhandlung, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB. Nr. 168 vom 21.7.1967, S. 2489), Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Paul Hauser, von Egnach, in Adliswil.

16. Januar 1968.

Charles Veillon Fabrication Zurich, in Zürich (SHAB. Nr. 51 vom 2.3.1966, S. 696), Fabrikation von Produkten der Textilindustrie. Die Prokura von Ernst Rüegg-Bürki ist erloschen.

16. Januar 1968. Metallwaren.

Emil Mohr AG Wallisellen, in Wallisellen (SHAB. Nr. 118 vom 26.5.1964, S. 1633), Fabrikation von und Handel an gros mit Metallwaren jeder Art usw. Emil Mohr, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiter Einzelunter-

17 janvier 1968. Céréales, articles fourragers, etc.
André et Cie Société anonyme (André et Cie Aktien-Gesellschaft) (André et Cie Limited), à Lausanne, commerce de céréales, articles fourragers, alimentaires et autres produits du sol (FOSC. du 3. 2. 1967, p. 430). Procuration collective à deux est conférée à Henri André, de St-Cergue, à La Conversion, commune de Lutry, et Jacques Bottarelli, de Genève, à Morges.

17 janvier 1968. Bureau technique.
Mario Fukami, ingénieur EPUL SIA, à Lausanne. Titulaire: Mario Fukami, allié Salomon, du Japon, à Pully. Bureau technique. Avenue Mon-Repos 14.

17 janvier 1968. Bureau technique.
Gilbert Jenni, architecte, à Lausanne. Titulaire: Gilbert Jenni, allié Gysler, de Homburg (BE), à Lausanne. Bureau technique. Avenue Mon-Repos 14.

17 janvier 1968. Produits divers.
Reef S. a. r. l., à Lausanne. Société à responsabilité limitée. Date des statuts: 28 décembre 1967. But: représentation, achat et vente de tous produits manufacturés ou non. Capital: fr. 20 000. Associés: Evelyn Fox, de Confignon (GE), à Collonge-Bellerive (GE), pour une part de fr. 19 000 et René Botta, d'Italie, à Lausanne, pour une part de fr. 1000. Publications: Feuille officielle seule du commerce. Les associés Evelyn Fox et René Botta sont nommés gérants avec signature individuelle. Bureaux: avenue de Beaulieu 24 (chez René Botta).

17 janvier 1968. Fourneau.
Le Cordon Bleu S.A., à Lausanne, fabrication et commerce de fourneaux (FOSC. du 26. 6. 1963, p. 1874). Bureaux transférés: Avenue de Morges 39.

17 janvier 1968. Produits métallurgiques, etc.
Josef Meyer S.A. (Josef Meyer A.G.), succursale de Lausanne, fabrication et commerce de produits métallurgiques et dérivés du bois (FOSC. du 29. 12. 1953, p. 3173), avec siège principal à Lucerne. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

17 janvier 1968. Appareils de chauffage.
Taxa S.A., à Lausanne, commerce et installation d'appareils de chauffage (FOSC. du 24. 11. 1966, p. 3722). L'administrateur Peter Radel-finger est démissionnaire; sa signature est radiée.

17 janvier 1968.
Fiduciaire René Farine, à Lausanne. Titulaire: René Farine, allié Thirion, de Saignelégier, à Pully. Tous mandats fiduciaires. Avenue du Théâtre 2.

17 janvier 1968. Produits de beauté.
Jeanne Chomarar, à Pully, commerce et représentation de produits de beauté (FOSC. du 18. 10. 1966, p. 3278). Siège transféré à Lausanne, avenue de Chailly 28 c.

17 janvier 1968. Restaurant.
Ed. Delessert, à Lausanne, café-restaurant à l'enseigne «Auberge de La Sallaz» (FOSC. du 18. 2. 1965, p. 534). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

17 janvier 1968.
Société immobilière Villamont-Etraz A., à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 5. 12. 1966, p. 3845). L'administrateur Jacques Beney est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Georges Richon (inscrit), nommé président, et Frédy Cardinaux, de Bussigny-sur-Oron, à Pully, lesquels signent collectivement à deux.

17 janvier 1968. Bureau de placement pour étrangers, etc.
Doris Marendaz «HEMA», à Renens. Titulaire: Doris Marendaz, née Heimberg, épouse autorisée de Jean-Claude, de Mathod, à Renens. Bureau de placement pour étrangers et toutes démarches les concernant. Avenue des Paudex 12.

17 janvier 1968.
Caisse Mutuelle Maladie-Accidents, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 29. 12. 1966, p. 4159). Statuts modifiés le 12 octobre 1967, sur un point non soumis à publication.

Bureau de Nyon

15 janvier 1968.
Wolfram & Molybdène Société anonyme (Wolfram & Molybdaen Aktien-Gesellschaft) (Tungsten & Molybdenum Limited), à Nyon (FOSC. du 30. 1. 1967, N° 24, p. 370). Ernest Andrey (jusqu'ici fondé de pouvoir) a été nommé directeur, avec signature collectivement à deux.

15 janvier 1968.
Société Immobilière et Forestière du Château de Bioley, à Crans, société anonyme, affaires immobilières, etc. (FOSC. du 8. 9. 1961, N° 210, p. 2625). Les bureaux de la société sont transférés au nouveau domicile de l'administrateur Jean Ferrero, à Carouge, chemin des Sylvains 32.

16 janvier 1968.
Union de Banques Suisses, succursale de Nyon, société anonyme avec siège principal à Zurich (FOSC. du 19 juin 1967, N° 140, p. 2079). Le directeur général Robert Holzach est actuellement domicilié à Zumikon. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Claude Barbezat, des Bayards (Neuchâtel), à Nyon.

16 janvier 1968. Alimentation générale.
Alfred Thoenig, à Coppet. Chef de la maison: Alfred Thoenig, de Renan, à Coppet. Alimentation générale, vins, primeurs, à l'enseigne «Epicerie des Arcades». Grand'Rue.

Bureau d'Orbe

17 janvier 1968. Charpenterie, scierie, etc.
Willy Simon, à Montcherand (FOSC. du 7. 7. 1954, N° 155, p. 1766), charpenterie, scierie et commerce de bois. Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Payerne

15 janvier 1968. Tabacs, etc.
Raoul Piguéron, à Payerne, tabacs, cigares, etc. (FOSC. du 6. 6. 1952, p. 1442). Cette raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris, dès le 12 mai 1967, par la maison «Amélie Piguéron-Plumetaz», à Payerne, inscrite ci-après.

15 janvier 1968. Tabacs, journaux, etc.
Amélie Piguéron-Plumetaz, à Payerne. La titulaire est Amélie veuve de Raoul Piguéron, née Plumetaz, de Curny (VD), à Payerne. Tabacs, journaux et papeterie. La maison reprend, dès le 12 mai 1967, l'actif et le passif de la raison individuelle «Raoul Piguéron», à Payerne, radiée ci-dessus. Adresse: Grand'Rue N° 4.

15 janvier 1968. Atelier mécanique, auto-lumière, etc.
Jean Maffiolini, J.P. Despland, successeur, à Payerne (FOSC. du 5. 2. 1959, p. 418), atelier mécanique, auto-lumière, etc. La maison modifie sa raison de commerce en J.P. Despland.

Bureau du Sentier

12 janvier 1968. Menuiserie, charpente.
Camille Marguerat, au Pont, commune de l'Abbaye. Le chef de cette maison est Camille André Marguerat, allié Reymond, de Lutry et Villette, au Pont, commune de l'Abbaye. Menuiserie, charpente.

Bureau de Vevey

12 janvier 1968. Immeubles.
Merex A.G., à Corseaux (FOSC. du 25. 8. 1967, p. 2848); Importation et exportation de produits industriels et de tous autres biens, etc. Le but actuel de la société est l'administration, l'achat, la vente et le financement d'immeubles et la participation à toutes opérations immobilières. La société a transféré son siège et son bureau à La Tour-de-Peilz, chemin de la Beque 54, chez l'administrateur Alain Savoyen. Les statuts ont été modifiés en conséquence en assemblée générale du 28 décembre 1967.

17 janvier 1968. Horlogerie, bijouterie.
Mme Amerasinghe-Villard, à Montreux. Chef de la maison: Claudine Mariette Amerasinghe, née Villard, de Dailiens (VD), épouse autorisée de Chandra Amerasinghe, de Ceylan, à Montreux. Horlogerie-bijouterie à l'enseigne «Bijouterie Chandar». Grand'Rue 22.

17 janvier 1968.
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Montreux, à Montreux (FOSC. du 26. 4. 1967, p. 1420), société anonyme avec siège principal à Lausanne. La succursale est de plus engagée par la procuration collective à deux de Roger Gfeller, de Berne, à Montreux.

17 janvier 1968.
Banque Koschland et Hepner S.A., succursale de Montreux, à Montreux (FOSC. du 2. 2. 1967, p. 415), avec siège principal à Zurich. Le président Menki Koschland, le délégué Max Koschland, l'administrateur Elias Hepner et le directeur de la succursale Chaskel Rand signent désormais collectivement à deux, ce dernier également pour l'ensemble de la société, comme administrateur.

Bureau d'Yverdon

11 janvier 1968. Café.
M. Agassis, à Yverdon. Le chef de la maison est Maurice Agassis, séparé de biens de Lida Ida née Motter, de Bavois, à Yverdon. Exploitation du café des Négociants. Rue des Remparts 7.

11 janvier 1968. Immeubles.
S.I. des Remparts, à Yverdon, société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la transformation et la location de tous immeubles, ainsi que toutes opérations financières et commerciales s'y rapportant (FOSC. du 8. 1. 1960, p. 62). Les pouvoirs des administrateurs Ernest G. Renk, président, Albert Genner et Max Krummenacher sont éteints et leurs signatures radiées. Ont été nommés administrateurs: Robert Ador, de Genève, à Coligny (GE), président; Max Arnold, de Schlierbach (LU), à Pully, vice-président; Max Schäfer, de Seltisberg (BL), à Morges, secrétaire, avec signature collective à deux. Le bureau est actuellement à Lausanne, Mercerie 12, chez Grands Magasins Innovation S.A. Domicile légal: à Yverdon, rue du Lac 10, chez Grands Magasins Innovation S.A.

16 janvier 1968.
Caisse d'Epargne et de Prévoyance d'Yverdon, à Yverdon, société coopérative ayant pour but de favoriser l'épargne dans toutes les classes de la population (FOSC. du 3. 1. 1962, p. 6). Edouard Wasem, secrétaire, est décédé; ses pouvoirs sont éteints et sa signature est radiée. Est nommé en son lieu et place: Charles Willer, de Wäldi (TG) et Yverdon, à Yverdon, secrétaire, lequel engagera la société par sa signature collective avec celle du président.

16 janvier 1968. Travaux d'architecture.
Antoniazza et Borgognon, à Yvonand, travaux d'architecture, société en nom collectif (FOSC. du 24. 1. 1957, p. 234). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce par suite de transfert du siège de la société à Payerne (FOSC. du 10. 1. 1968, p. 51).

Wallis - Valais - Vallée

Bureau Brig

10. Januar 1968.
Schweizerische Gewerbank (Banque Suisse pour l'Artisanat) (Banca Svizzera per l'Artigianato), Zweigniederlassung in Brig (SHAB. Nr. 113 vom 18. 5. 1967), Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Basel, Bankgeschäfte aller Art. Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung ist diese Firma erloschen.

10. Januar 1968. Immobilien.
Catherina AG, in Brig, Bau, Unterhalt und Verkauf von Immobilien (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1967). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 25. April 1967 hat die Gesellschaft ihre Statuten dahin geändert, dass die Gesellschaft nun vertreten wird durch die Unterschrift des Präsidenten und eines Mitgliedes des Verwaltungsrates. Neu ist in den Verwaltungsvertrag gewählt worden: Walter Grütter, von Heimiswil (BE), in Bern. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten.

10. Januar 1968.
Konsumgenossenschaft Mörel und Umgebung, in Mörel, Genossenschaft, Förderung der sozialen Wohlfahrt und Verbesserung der Lebenshaltung ihrer Mitglieder (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1961). Aus dem Vorstand ist Emil Zinner, Präsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Präsident in den Vorstand gewählt worden: Hans Kummer, von und in Ried-Mörel. Die Unterschrift von Theophil Venetz, Verwalter, ist erloschen. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

11. Januar 1968. Baggerarbeiten, Transporte.
Gebrüder Brunner AG, in Salgesch. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 3. Januar 1968 eine Aktiengesellschaft, welche die Ausführung sämtlicher Bagger- und Transportarbeiten bezweckt. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Franken 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern gehören an: Hermann Brunner als Präsident, Gregor Brunner als Aktuar und Emil Brunner, alle von und in Salgesch. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: bei Hermann Brunner.

11. Januar 1968.
Ferienhaus Furi, Hermann Biner, in Zermatt. Inhaber dieser Firma ist Hermann Biner, von und in Zermatt. Betrieb eines Ferienhauses mit Pension. Auf dem Furi.

Bureau de St-Maurice

11 janvier 1968. Immeubles.
Résidence la Verbière, à Bagnes, immeubles, etc. (FOSC. du 16. 11. 1964, p. 3444). Par acte authentique du 29 décembre 1967, l'assemblée générale a apporté aux statuts de la société une modification, dont la publication n'est pas prescrite.

12 janvier 1968. Atelier mécanique, etc.
J. Donnet, à Collombey-Muraz. Titulaire: Jacques Donnet, de Troistorrens, à Monthey. Atelier mécanique, importation, vente, construction, réparations et entretien de machines de chantiers et de machines agricoles. Collombey.

16 janvier 1968.
Union de Banques Suisses, succursale de Monthey (FOSC. du 16. 5. 1967, p. 1652), société anonyme de siège principal à Zurich. Le domicile actuel de Robert Holzach est à Zumikon.

16 janvier 1968.
Union de Banques Suisses, succursale de Martigny, société anonyme de siège principal à Zurich (FOSC. du 12. 5. 1967, p. 1621). Le domicile

actuel de Robert Holzach est à Zumikon. Signature collective à deux comme fondés de pouvoirs pour la succursale est conférée à Albert Bender, de Fully, et Roger Bollenrucher, d'Aesch (LU), les deux à Martigny.

16 janvier 1968. Confections, textiles.
Arléttaz et Taramaraz, à Fully, confections, textiles, société en nom collectif (FOSC. du 1. 7. 1964, p. 2030). Frida Arléttaz est épouse autorisée de Martin Carron, de Fully; Marie-Claire Taramaraz est épouse autorisée d'Ernest Bruchez, de Bagnes. Nouvelle raison sociale: Bruchez, Carron et Taramaraz.

16 janvier 1968. Articles de sports.
Basler et Cie, à Monthey. Urs Basler, de Bottenwil, et Johann Speck-Bachler, de la République Fédérale d'Allemagne, les deux à Monthey, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 15 janvier 1968. Importation, exportation et commerce de tous articles de sports. Rue Mareudex.

16 janvier 1968. Nettoyage.
Arnold Turin, Collombey-Muraz. Titulaire: Arnold Turin, de et à Collombey-Muraz. Entreprise de nettoyage, entretien, ponçage et lessivage d'habitations. Muraz.

Bureau de Sion

4 janvier 1968.
Coopératives Réunies de Sierre et Environs, à Sierre (FOSC. du 31. 3. 1966, N° 76, p. 1069). Paul Perren et Roger Guidoux ayant démissionné, leurs signatures sont radiées. Paul Grosclaude (jusqu'ici secrétaire) devient président. René Zufferey, de et à Chippis (jusqu'ici administrateur sans signature), devient secrétaire; ils engagent la société par leur signature collective à deux. Jean Sauthier, de Conthey et Vétroz, à Sierre, a été nommé directeur; il engage la société par sa signature individuelle.

11 janvier 1968. Championnats de la chanson, etc.
René Rey de Guillaume, à Crans, commune de Chermignon. Le chef de cette maison est René Rey, de Chermignon, à Crans, commune de Chermignon. Organisation des championnats romands de la chanson et de la musique amateur, ainsi que des championnats valaisans de la musique et de la chanson amateur.

11 janvier 1968.
Télésiège St-Luc Bella-Tola S.A., à St-Luc (FOSC. du 14. 8. 1964, N° 187, page 3494). En assemblée générale ordinaire du 3 juin 1967, la société a modifié les statuts sur un point non soumis à publication.

12 janvier 1968. Participations.
Gardenia Sierre S.A., à Sierre (FOSC. du 6. 10. 1965, N° 233, p. 3123), la gestion de patrimoine et de toutes participations financières. En assemblée générale extraordinaire du 29 décembre 1967, la société a modifié ses statuts en ce sens que dorénavant cette société ne déploiera aucune activité en Suisse, si ce n'est celle nécessaire à son administration.

13 janvier 1968. Carrosserie.
Claivaz & Micheloud, à Châteaufort, commune de Sion, exploitation d'une carrosserie (FOSC. du 26. 3. 1963, N° 71, p. 882). Tanguy Micheloud s'est retiré de la société. Celle-ci continue avec les autres associés Claude, Hugues et Noël Claivaz, sous la nouvelle raison sociale Claivaz Frères.

13 janvier 1968. Fruits.
Panchard Henri, à Bra-mois, fruits en gros et en détail (FOSC. du 15. 2. 1935, N° 38, p. 411). Cette maison est radiée, par suite de cessation de commerce.

15 janvier 1968. Carrelages, etc.
Favre & Rossier, à Vex. Raymond Favre, de et à Vex, et Paul Rossier, de et à Salins, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1968. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Entreprise de carrelage et de revêtement de sols en tous genres.

16 janvier 1968.
Schweizerische Aluminium AG (Aluminium Suisse SA) (Alluminio Svizzera SA) (Swiss Aluminium Ltd.), à Chippis (FOSC. du 16. 6. 1967, N° 138, p. 2057). Dr Willi Hämmerli et Hugo M. Wipf, jusqu'ici directeurs de département, ont été nommés directeurs. Les sous-directeurs Dr Dieter Altenpohl, Nectet Dirigen, René Schuppisser et Hans Widmer ont été nommés directeurs de département. Dr Godofredo de Weisse et Georges Luks, ce dernier de La Chaux-de-Fonds, à Sierre, ont été nommés sous-directeurs; la procuration du Dr de Weisse est radiée. Procuration a été conférée à: Guido Angehrn, de Muolen (SG), à Zurich; Albert Bertschinger, de Zurich, à Sierre; Eric Borst, de Zollikon (ZH), à Küsnacht (ZH); Albin Dominik Fässler, de Unteriberg (SZ), à Zollikon (ZH); Giuseppe Galletti, d'Origlio (TI), à Zurich; Rudolf Grüniger, de Bâle, à Zurich; Renato Lorenzetti, de Losone (TI), à Sierre; Emile Peyer, de Bergdietikon (AG), à Birmensdorf (ZH); Paul Reinert, de Soleure, à Zumikon (ZH); Franz Schraner, de Wil (AG), à Zurich, et Edwin Weibel, d'Eich (LU), à Buchs (ZH). Tous les prénommés signent collectivement à deux avec une autre personne autorisée. La signature du sous-directeur Hans Benesch est radiée.

16 janvier 1968. Immeubles.
S.I. Panorama S.A., à Crans-sur-Lens, achat, location, construction et revente de tous immeubles (FOSC. du 9. 10. 1964, N° 235, p. 3025). Roland Bonvin ayant démissionné comme membre du conseil d'administration, ses pouvoirs sont radiés. Le conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Jean Duruz, président (déjà inscrit); Emile Taugwalder, jusqu'ici vice-président, actuellement secrétaire. Ils engagent la société par leur signature collective à deux.

17 janvier 1968. Travaux publics.
Savioz et Marti, à Sion, entreprise de travaux publics (FOSC. du 19. 3. 1965, N° 65, p. 871). Cette société a nommé Klaus Wulf, directeur, et Peter Pyroth, fondé de pouvoirs, les deux d'origine allemande, à Aigle. Ils engagent la société par leur signature collective à deux entre eux ou avec l'un des associés.

Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

15 janvier 1968. Horticulture, restaurant.
Burri Frères, à Boudry. Constant Burri et Aimé Burri, les deux de Wahlern (Berne), à Boudry, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1930. Exploitation d'un établissement horticole et du Buffet de la gare. Boudry-gare.

16 janvier 1968. Tabacs, journaux, chocolat, etc.
J. P. Deriaz, à Colombier. Le chef de la maison est Jean-Pierre Deriaz, de Baulmes (Vaud), à Colombier. Exploitation d'un magasin de tabacs, journaux, chocolat et papeterie. Rue Haute 1.

17 janvier 1968. Mécanique de précision.
Jean-Pierre Kobel S.A., à Peseux, exploitation d'un atelier de mécanique de précision et toutes opérations s'y rattachant, etc. (FOSC. du 6. 8. 1963, N° 181, p. 2294). Adresse: chemin Gabriel 24, chez l'administrateur.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

11 janvier 1968. Appareils ménagers, etc.
André Aeschlimann, à Dombresson, commerce d'appareils ménagers, agencements de cuisines, en faillite (FOSC. du 13. 7. 1967, N° 961, p. 2392). Par ordonnance du 10 novembre 1967 le président du Tribunal civil du district du Val-de-Ruz, à Cernier, a prononcé la révocation de la faillite. Le titulaire ayant cessé l'exploitation de son commerce, la raison est radiée.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

11 janvier 1968. Horlogerie.
H. Sandoz et Cie, Bezzola et Kocher successeurs, à La Chaux-de-Fonds, fabrication d'horlogerie, achat et vente, société en nom collectif (FOSC. du 9. 7. 1965, N° 157). Jacques Michel Tabasso, de et à Les Brenets, a été nommé fondé de pouvoir. Il engagera la société par sa signature collective avec un autre fondé de pouvoir.

15 janvier 1968. Camionnages.
Fernand Jeanmaire, à La Chaux-de-Fonds, camionnages (FOSC. du 30. 4. 1930, N° 99). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Willy Jeanmaire», à La Chaux-de-Fonds, ci-après inscrite.

15 janvier 1968. Camionnage, transports.
Willy Jeanmaire, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Willy-Sylvestre Jeanmaire-dit-Quartier, de Les Brenets, à La Chaux-de-Fonds. La maison reprend l'actif et le passif de la raison «Fernand Jeanmaire», à La Chaux-de-Fonds, ci-dessus radiée. Camionnage et transport de choses. Rue Numa-Droz 116.

Bureau du Locle

12 janvier 1968. Appareils électroniques.
Electronic System Audemars & Bourquin, au Locle, construction, fabrication et vente d'appareils électroniques, société en nom collectif (FOSC. du 9. 8. 1967, N° 184, p. 2687). La société est dissoute depuis le 31 octobre 1967. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Paul-André Audemars, ci-après inscrit, au Locle.

12 janvier 1968. Appareils électroniques.
Electronic Systems Audemars, au Locle. Le chef de la maison est Paul-André Audemars, du Chenit (VD), au Locle. La maison a repris depuis le 1^{er} novembre 1967 l'actif et le passif de la société en nom collectif «Electronic System Audemars & Bourquin», au Locle, radiée. Construction, fabrication et vente d'appareils électroniques. Rue de France 16.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

15 janvier 1968.
Union de Banques Suisses, succursale de Fleurier (FOSC. du 17. 5. 1967, N° 112, p. 1675), société anonyme ayant son siège principal à Zurich. Dr Robert Holzach, directeur général-adjoint, est domicilié actuellement à Zumikon.

Bureau de Neuchâtel

11 janvier 1968.
Hôtel Suisse Neuchâtel S.A., à Neuchâtel (FOSC. du 28. 7. 1966, N° 174, p. 2435). Par suite de démission, Jules Muggler, Ilse Muggler-Froehlich et Hans Meyer ne sont plus administrateurs. Leurs pouvoirs sont éteints. Ont été nommés administrateurs Bernard Ischy, de Rumisberg (Berne), à Pully, président; Max Arnold, de Schlierbach (Lucerne), à Pully, et Max Schäfer, de Seltisberg (BL), à Morges; tous avec signature collective à deux.

11 janvier 1968. Hôtel.
Bernard Meylan, à Cressier. Le chef de la maison est Bernard Meylan, du Chenit (VD), à Cressier. Exploitation de l'Hôtel de la Croix Blanche. Rue Basse.

11 janvier 1968. Laiterie, épicerie.
René Geiser, à Neuchâtel, laiterie, épicerie (FOSC. du 1. 9. 1948, N° 204, p. 2401). Le titulaire est actuellement domicilié à Neuchâtel.

11 janvier 1968. Appareils ménagers, radio, télévision.
Jean-Paul Desponds, à Neuchâtel, commerce d'appareils ménagers, radio et télévision (FOSC. du 15. 3. 1967, N° 62, p. 916). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

12 janvier 1968. Boucherie, etc.
Clottu et Fils, à Cornaux, boucherie-charcuterie, société en nom collectif (FOSC. du 20. 4. 1965, N° 90, p. 1219). La société est dissoute depuis le 1^{er} janvier 1968. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Jean Daniel Clottu, à Cornaux, ci-après inscrit comme raison individuelle.

12 janvier 1968. Boucherie, etc.
Jean Daniel Clottu, à Cornaux. Le chef de la maison est Jean Daniel Clottu, de et à Cornaux. Boucherie-charcuterie. Il a repris, depuis le 1^{er} janvier 1968, l'actif et le passif de la société en nom collectif «Clottu et Fils», à Cornaux, ci-dessus radiée.

15 janvier 1968. Epicerie, etc.
Aline Blanchard, à Neuchâtel, épicerie-primiers (FOSC. du 29. 6. 1954, N° 148, p. 1688). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

15 janvier 1968. Installations électriques, etc.
Virgile Vuilliommet & Cie, Société anonyme, à Neuchâtel, exploitation d'une entreprise d'installations électriques, etc. (FOSC. du 15. 5. 1964, N° 110, p. 1527). Louis Roy, d'Epauvillers (Berne), à Neuchâtel, a été nommé sous-directeur avec signature collective à deux.

17 janvier 1968. Décalques et traitements de surfaces.
Jean-Pierre Bersot et Cie, au Landern. Sous cette raison sociale, il a été constituée une société en commandite qui a commencé le 1^{er} janvier 1968. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Jean-Pierre Bersot et pour associé commanditaire Roland Bersot avec une commandite de fr. 30 000, les deux des Brenets et des Planchettes, au Landern. Travaux de décalques et traitements de surfaces. Route de la Neuveville 9.

17 janvier 1968. Boulangerie, tea-room, etc.
Hermann Promm, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Hermann Promm, de et à Neuchâtel. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie et tea-room. Rue de Gibraltar 17.

Genève - Genève - Ginevra

Rectification.

Société Anonyme Immobilière de la Route des Acacias,
Société Anonyme de la Rue de Candolle N° 36,
Société Immobilière du Pont d'Arve A,
Société Immobilière du Pont d'Arve C,
Société Immobilière du Pont d'Arve D,
Société Immobilière du Pont Neuf A,
Société Immobilière du Pont Neuf B,
Société Immobilière du Pont Neuf C,
Société Immobilière du Pont Neuf D, à Genève, sociétés anonymes (FOSC. du 23. 1. 1968, page 152). Le nom du nouveau membre et secrétaire du conseil d'administration est Yves Maunoir (et non Manunoir).

16 janvier 1968. Ferblanterie.
E. et R. Ramelet fils, à Vernier, entreprise de ferblanterie, plomberie et appareillage, société en nom collectif (FOSC. du 8. 11. 1960, p. 3185). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

16 janvier 1968. Photographies et articles publicitaires.
«MBD Press» N. Dall'Agnola, à Genève. Chef de la maison: Nella Dall'Agnola, d'Italie, à Genève. Diffusion de photographies et d'articles publicitaires. 8, boulevard des Philosophes.

16 janvier 1968. Débit de tabacs, etc.
Hélène Kundig, à Genève. Chef de la maison: Hélène Kundig, née Schweizer, de Hittin (ZH), à Genève, autorisée par son mari Jules Kundig. Débit de tabacs et vente de journaux et articles souvenir. 17, rue de Monthoux.

16 janvier 1968. Boulangerie-pâtisserie.
Monique Lachat, à Genève. Chef de la maison: Monique Lachat, née Echenard, d'Ormont-Dessus (VD), à Genève, autorisée par son mari Jean-Paul Lachat. Boulangerie-pâtisserie. 5, rue Leschot.

16 janvier 1968. Voitures automobiles.
Charles Hasler & Willy Romer, à Genève, achat et vente de voitures automobiles, etc., société en nom collectif (FOSC. du 19. 6. 1967, p. 2079). Nouvelle adresse: 30, rue de la Servette.

16 janvier 1968.
ABC Transports SA, à Genève (FOSC. du 3. 10. 1962, p. 2822). Nouvelle adresse: 16, rue du Mont-Blanc, chez Anaïs Rosier.

16 janvier 1968. Immeubles.
SI Collonge-Bellerive Lac, à Collonge-Bellerive, société anonyme (FOSC. du 22. 4. 1966, p. 1304). Administration: Henri Bonnet, de Vandoeuvres, à Collonge-Bellerive, président, et Gérard Falquet (inscrit), nommé secrétaire, lesquels signent individuellement.

16 janvier 1968.
Société Immobilière Le Domaine B, à Versoix, société anonyme (FOSC. du 26. 7. 1961, p. 2191). Nouvelle adresse: 36, chemin Argand, chez Bernard Junet.

16 janvier 1968.
Société Immobilière Avenue Gare des Eaux-Vives, N° 12, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7. 2. 1962, p. 398). Nouvelle adresse: 3, rue Michel-Chauvet, chez Giacobino et Delaunay.

16 janvier 1968. Parfums.
L. Givaudan & Co Société Anonyme, à Vernier, fabrication et vente de parfums naturels, etc. (FOSC. du 5. 10. 1967, p. 3308). Bruno Vaterlaus, jusqu'ici directeur, est nommé directeur général adjoint; il continue à signer collectivement à deux. Lawrence Ansell, jusqu'ici directeur adjoint, a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux.

16 janvier 1968. Essences naturelles, etc. pour la parfumerie.
Givaudan Société Anonyme, à Vernier, fabrication, distillation et mélange d'essences et produits naturels, etc. (FOSC. du 5. 10. 1967, p. 3308). Bruno Vaterlaus, jusqu'ici directeur, a été nommé directeur général adjoint; il continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Edouard Stigler, de et à Chêne-Bougeries, et Paul Leresche, de Ballaigues (VD), à Genève. La procuration de César Droz est radiée.

16 janvier 1968. Produits de beauté.
Guerlain SA, à Genève, produits de beauté, etc. (FOSC. du 5. 8. 1966, p. 2514). L'administrateur Antoine Floquet, jusqu'ici secrétaire, a été nommé délégué; l'administrateur Maurice Ferrier (inscrit), a été nommé secrétaire; ils continuent à signer individuellement.

16 janvier 1968.
Société Anonyme Internationale de Transports Gondrand Frères (Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand Aktiengesellschaft) (Société Anonima Internazionale di Trasporti Fratelli Gondrand) (Internationale Transport Co Gondrand Brothers Limited), succursale de Genève (FOSC. du 30. 6. 1967, p. 2241). Signature individuelle a été conférée à Jacques Golaz, de l'Abbaye (VD), à Lausanne, directeur de la succursale. (Siège principal à Bâle).

16 janvier 1968.
Société Immobilière Mail-Médecine, lettre A, en liqon, à Genève, société anonyme (FOSC. du 30. 4. 1948, p. 1225). Nouvelle adresse: 3, rue Michel-Chauvet, chez Giacobino et Delaunay.

16 janvier 1968. Joaillerie-bijouterie, etc.
Precious Lapidary Cy, à Genève, joaillerie-bijouterie, etc., société anonyme (FOSC. du 17. 1. 1964, p. 150). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Precious Lapidary Cy en liquidation. Liquidateur: René-Lucien Beauverd, de et à Chêne-Bougeries, avec signature individuelle. Gérard Grosprêtre, Gilbert Maillard et Alexandre Weill ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: 68, rue du Rhône, chez R.L. Beauverd.

16 janvier 1968.
Société Immobilière la Pyrole, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27. 1. 1960, p. 293). Georges Thévenoz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Brun, de Lancy, à Vevrier, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 1, rue de la Cité, chez la Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève.

16 janvier 1968. Conseils aux entreprises.
R.J. Reynolds SA (R.J. Reynolds Inc.), à Genève, assister par ses conseils les entreprises du groupe, etc. (FOSC. du 27. 2. 1967, p. 715). Nouvelle raison de commerce: R.J. Reynolds (Europe) SA. Statuts modifiés le 18 décembre 1967. Signature collective à deux avec un administrateur a été conférée à Hermann Harri, d'Othmarsingen (AG), à Chêne-Bougeries, et Ralph-M. Browning, de Grande-Bretagne, à Genève, directeurs.

16 janvier 1968. Installation pour la distribution de carburants.
Saraco SA, à Meyrin, installation pour la distribution des carburants, etc. (FOSC. du 20. 4. 1967, p. 1351). La procuration de Hans Habegger est radiée. Procuration collective avec un administrateur ou le directeur à l'exception de l'administrateur Reinhard Brühwiler, a été conférée à Hans Willi, de Weich (ZH), à Zurich.

16 janvier 1968. Papiers-peints.
Schuler SA, Genève, à Genève, papiers peints, etc. (FOSC. du 12. 1. 1967, p. 133). La procuration d'Henn. Hantzer est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Bernard Schuler, de Lausanne (VD), à Anières, directeur adjoint.

16 janvier 1968.
Sidi Matériel-Incendie SA, à Carouge (FOSC. du 24. 11. 1965, p. 3698). L'administrateur Frédéric Sachs (inscrit) n'exerce plus la signature sociale. Paul Duguent, de Belgique, à Uccle (Belgique), est membre du conseil d'administration sans signature sociale.

16 janvier 1968. Immeubles.
SI Surpaille N° 78, à Genève, société anonyme (FOSC. du 2. 8. 1962, p. 2255). François Bongard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Victor Fischer, de Lucerne, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 17, rue des Pierres-du-Niton, chez la Fiduciaire Victor Fischer & Cie.

16 janvier 1968. Opérations financières, etc.
Tousnégoes SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC. du 7. 1. 1964, p. 19). Signature individuelle a été conférée à André Burgener, de Grindelwald (BE), à Genève, directeur, et Rose-Marie Azari, de et à Genève, secrétaire du conseil d'administration.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommatoms - Diffida

Der unbekannte Inhaber des Kassenscheins 4/4 der Hypothekarkasse des Kantons Bern, Nr. B 100633, von nom. Fr. 1000.—, fällig seit 27. August 1967, wird hiemit aufgerufen, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

3011 Bern, den 24. Januar 1968

Der Gerichtspräsident III: Dr. Falb

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 15 000.— zugunsten der Brauerei Feldschlösschen, Rinfelden, eingetragen den 3. März 1925, Beleg 1/3292, lastend in der III. Pfandstelle auf der Liegenschaft Burgdorf-Grundbuchblatt Nr. 181, Plan 12, Maximalzinsfuß 6%.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird hiemit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

3400 Burgdorf, 23. Januar 1968

Der Gerichtspräsident II: Morgenthaler

Der unbekannte Inhaber des vermissten Kassascheins Nr. 11118 der Ersparniskasse Nidau, ausgestellt am 30. April 1963 über Fr. 5000.— zu 3 1/2%, lautend auf den Inhaber, mit Jahrescoupons per 30. April 1964 ff. auf 3 Jahre fest bis 30. April 1966, wird hiemit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist vom Tage der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

2560 Nidau, den 22. Januar 1968

(136)
Der Gerichtspräsident: M. Stebler

Par ordonnance du 29 décembre 1967, j'ai décidé l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler les titres suivants:

1^o obligation, 3 1/2%, de la Banque Populaire de la Gruyère, à Bulle, de Fr. 5000.—, N° 7545, au porteur, créée le 13 décembre 1960, échue le 14 décembre 1965, avec coupon N° 5 au 14 décembre 1965 attaché;

2^o obligation, 3 1/2%, de la Banque Populaire de la Gruyère, à Bulle, de Fr. 16 000.—, N° 7671, au porteur, créée le 29 mars 1961, échue le 13 novembre 1965, avec coupon N° 5 au 13 novembre 1965.

En conséquence, sommation est faite aux détenteurs inconnus de ces obligations de les produire au greffe du Tribunal de la Gruyère à Bulle, dans le délai de 6 mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

1630 Bulle, de 29 décembre 1967

Le président du Tribunal de la Gruyère: Denis Genoud

Le président du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu du carnet d'épargne N° 30544, au porteur, de la «Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit», à Delémont, de le produire au greffe du Tribunal de Delémont dans le délai de 6 mois à compter de la première publication de la présente sommation, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation (CO art. 981, 983 ss).

2800 Delémont, le 23 janvier 1968

Le président du Tribunal e. r.: Chapuis

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légalesInterdiction de rouvrir un commerce
après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947)

La Société anonyme Caderas SA, maison de confection pour dames, rue de la Gare 14, à Bienne, a été autorisée en date du 15 janvier 1968 à procéder à la liquidation générale des marchandises de son magasin de commerce de confection pour dames.

La durée de l'interdiction d'ouvrir un commerce similaire dans les districts de Bienne et Nidau a été fixée à cinq ans, à compter du moment où la liquidation aura pris fin.

(AA. 48)

2500 Bienne, le 24 janvier 1968

Inspectorat Municipal de Police Bienne
l'Inspecteur de police

Usmac Machinery A.G., in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 23. Januar 1968 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger, unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind am Sitz der Gesellschaft, Zug, Gartenstrasse 2, bis zum 29. Februar 1968 einzureichen.

(AA. 44)

6300 Zug, den 26. Januar 1968

Die Liquidatoren

Precious Lapidary S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux articles 742 et 745 CO.

Troisième publication

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers sont invités à produire sans délai leurs créances au siège de la société, 68, rue du Rhône (Fiduciaire René L. Beauverd), à Genève.

(AA. 43)

1211 Genève 3, le 26 janvier 1968 Le liquidateur: R. L. Beauverd

Sadiv S.A., ayant son siège à Sion

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément
à l'article 733 CO.

Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 15 janvier 1968, la société a décidé de réduire son capital de fr. 500 000.— à fr. 60 000.— par le rachat de 4400 actions de fr. 100.— qui seront immédiatement annulées.

Il ressort du rapport de revision que la réduction du capital social telle qu'elle est envisagée est conforme aux exigences de l'article 732 et suivants du Code des obligations et que les dettes seront entièrement couvertes par l'actif réduit.

Les créanciers sont avisés que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication de cet avis, ils pourront produire leurs créances auprès de la Société de Contrôle Fiduciaire S.A. à Sion et exiger d'être désintéressés ou garantis.

(AA. 47)

1951 Sion, le 23 janvier 1968

L'administration

Versicherungen bei

LLOYD'S

Unfall (auch Flugrisiko)

«All Risks» für Schmuck, Pelze, Gemälde, Musikinstrumente, persönliche Effekten usw.

Flugzeug-Haftpflicht, -Kasko, -Pilot- und Passagierunfall.

Kombinierte Haftpflicht-, Kasko-, Feuer-, Diebstahl- und Insassen-Unfall-Versicherungen für Personenwagen und Lastautos

durch **J.R. AEBLI & CIE. AG., 8001 Zürich**

autorisierte Brokers

Talstrasse 66 - Telefon (051) 27 47 90

PRÊTS rapides

de Fr. 500.- à Fr. 10000.-

- Nous accordons un crédit toutes les 3 minutes
- Garantie de discrétion totale
- Pas de caution: Votre signature suffit


Banque Procrédit
 1211 Genève, Cours de Rive 2,
 Téléphone 25 02 53
 1701 Fribourg, rue Banque 1,
 Téléphone 2 64 31
NOUVEAU:
Service express

Nom

Rue

Endroit

Insertion dans la FOSC.
= efficacité et succès!

Günstig abzugeben

Fakturiermaschinenmit aut. Multiplik.
3 Zählwerken.
Garantie.Postfach 213
8024 ZürichFISCHER & CO.
5734 REINACH**Kassenschränke**

liefert kurzfristig, in allen Grössen, zu sehr günstigen Preisen.

ERAL-BASEL, Postfach 272, 4002 BASEL.

**Qualitäts-Vollbadverzinkung**

als Korrosionsschutz

sauber
preiswert und
prompt
beiAktiengesellschaft
Kummler & Matter,
Verzinkereiwerke
4658 Däniken/SO
Tel. 062/6 1154/55**Conventionsfreie Frachten****Müller-Gysin AG.**Internationale Transporte
4000 Basel 23

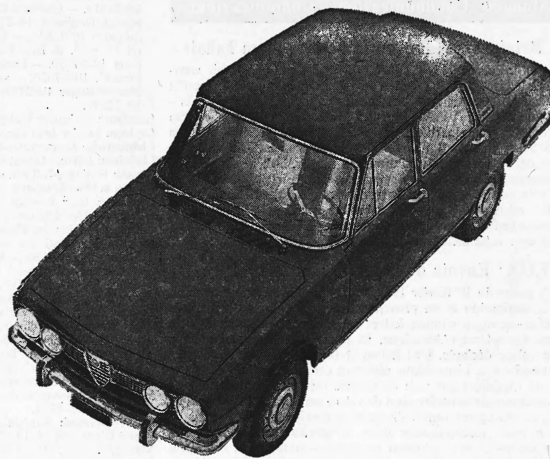
Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

KassenschrankH. 128 cm, B 69 cm,
T. 50 cm, mit verstellbaren
Tablaren, neuwertig zu verkaufen.Anfragen unter
Chiffre 30236-42 an
Publicitas AG,
8021 Zürich.

GELEGENHEIT

Rechenmaschinen3 und 4 Operationen,
schreibend. Mit Garantie.
Infolge Modellwechsel
und Vorführmodelle.
Einschlag 20 bis 30%
Ab Generalsvertretung.

Tel. (051) 25 03 50

PATENTE**KIRCHHOFFER,
RYFFEL & CO.**
8001 Zürich
Bahnhofstrasse 58**1750****VOM LEGENDÄREN 1750
-DER NAME
DER NEUEN ALFA ROMEO**

Er ist da! - Mit viel Chic, Charme und Behaglichkeit. Ausserlich. Und innen? Noblesse mit einem guten Schuss Sportlichkeit. Zum Beispiel das Instrumentenbrett: Ausser Tachometer und Tourenzähler befinden sich alle Instrumente und Schalter auf der Mittelkonsole. Alles mit echt Holz verkleidet. Das trifft man sonst nur bei Wagen weit höherer Preisklassen. Viel Platz für 5 Personen. Liegefauteuils. Und ein Motor von 1800 cm Hubraum mit 5-fach gelagerter Kurbelwelle, 2 obenliegenden Nockenwellen. Er leistet 132 SAE PS. Seine Dauerhöchstgeschwindigkeit liegt bei 180 km/h. Auch der 1750 wird mit 5 vollsynchronisierten Gängen geschaltet. Das macht ihn elastisch und springlebig (1 km mit stehendem Start 32,8 sec.), 4 Servo-Scheibenbremsen. - Der 1750er von Alfa Romeo ist ein «Europäer» mit Stil.

- Setzen Sie sich mit Ihrer nächsten Alfa Romeo-Vertretung in Verbindung.



Das ist die neue 1750er Reihe: Spider 1750 190 km/h, 5 vollsynchr. Vordrängänge, Fr. 15 900.-
Coupé 1750 GTV 190 km/h, 5 vollsynchr. Vordrängänge, Fr. 16 900.-
Berlina 1750 180 km/h, 5 vollsynchr. Vordrängänge, Fr. 13 900.-

Alfa Romeo (Schweiz) S.A. - 170 Vertretungen und offizielle Service-Stellen in der ganzen Schweiz.

Verfügbar

1500 m² Lagerraum

für hochklassige Güter in modernem Lagerhaus mit sauberen, trockenen Räumen, Bodenbelastung unbegrenzt. Evtl. Vermietung für längere Dauer möglich.

Privatgeleiseanschluss, Lift, gute Zufahrt für Camion

Lagerhaus Glatthbrugg

gegenüber Station Glatthbrugg, Tel. Nr. (051) 83 67 87

Auflage des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 10. Mai 1967 gestorbenen Herrn

Adolf Napoléon Ferrari-Gränacher

geb. 1898, von Adliswil und Zürich, wohnhaft gewesen Ryffelstrasse 5 in Adliswil, liegt den Beteiligten bis 16. Februar 1968 bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Thalwil, den 12. Januar 1968
Gotthardstrasse 16aNotariat Thalwil:
Bopp, Notar.**Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf**

Der Regierungstatthalter II von Bern hat mit Verfügung vom 17. Januar 1968 die Aufnahme eines öffentlichen Inventars angeordnet über den Nachlass der am 24. Dezember 1967 in Bern verstorbenen Frau

Dr. phil. Frieda Klipstein geb. Jäggi

geboren am 18. Juni 1884, Witwe des August Ferdinand Marie, von Bern, wohnhaft gewesen Laupenstrasse 49 in Bern (bis 31. Dezember 1966 Kollektivgesellschaftlerin der Firma «Kornfeld & Klipstein», mit Sitz in Bern; SHAB. vom 3. Juli 1967, Nr. 152, Seite 2261).

Gemäss Art. 582 ZGB und Paragraph 47 ff. des Dekretes vom 24. Januar 1945 betreffend die Errichtung des Inventars werden Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger der Verstorbenen aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit 1. März 1968 beim Regierungstatthalteramt II in Bern schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen wird jede Haftpflicht abgelehnt (Art. 590 ZGB).

An die Schuldner der Verstorbenen geht die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar, Hans-Ulrich Hänsenberger, Bubenbergrplatz 12, 3011 Bern, schriftlich anzumelden. Massaverwalter: Fürsprecher Dr. Paul Schorer, Bubenbergrplatz 12, 3011 Bern.

Bern, den 23. Januar 1968

Der Beauftragte:
H.-U. Hänsenberger, Notar**MOORE-McCORMACK
Lines****Schnellster Frachtdienst****6½ Tage New York—Rotterdam**
oder vice-versa**20 und 40 Fuss Containers****Normale Stauung - Kühlraum**

Generalfrachtagenten für die Schweiz

Crowe + Co. AG. Internationale Transporte4002 Basel
Nauenstrasse 678022 Zürich
Talstrasse 581211 Genf 26
35, route des JeunesTelex 62 184
Tel. (061) 34 50 50Telex 52 548
Tel. (051) 25 87 40Telex 23 203
Tel. (022) 43 37 40**Öffentliches Inventar - Rechnungsruf**

(Art. 582 ff ZGB und Dekret vom 24. Januar 1945)

Durch Verfügung des Regierungstatthalteramtes Biel vom 19. Januar 1968 ist über den Nachlass des am 7. Januar 1968 in Biel verstorbenen Herrn

Rudolf Hirt

geb. 28. Juni 1907, Sohn des Gottlieb, von Münchenbuchsee, Ehemann der Martha geb. Fruttschi, gewesener Wirt, in Biel, Jakob-Rosius-Strasse 6, gewesener Inhaber der Einzelfirma: Betrieb des Restaurants «Rosius», Baunternehmung, Fabrikation und Vertrieb von Fusschemeln, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Als Massaverwalter ist ernannt worden: Herr Bruno Steffen, Bücherexperte in der Firma Bruno Steffen & Co., Treuhandbüro, Biel, Salzhausstrasse 7. Entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen über die öffentlichen Inventare werden die Gläubiger, Bürgschaftsgläubiger und weiteren Anspruchsberechtigten des Herrn Rudolf Hirt und dessen oberwähnter Einzelfirma aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit 2. März 1968 schriftlich beim Regierungstatthalteramt Biel anzumelden. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft.

Gleichzeitig geht an die Schuldner des Verstorbenen die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist beim unterzeichneten Notar anzumelden.

Biel, Bahnhofstrasse 14, den 23. Januar 1968

Notariat Hügli & Defila:
H. Hügli, Notar

Gut eingeführtes Treuhandbüro in Langenthal sucht tüchtige

kaufm. Angestellte

mit guten Buchhaltungskenntnissen.

Selbständige Arbeit / Vertrauensstelle / angemessenes Salär / zeitgemässe Arbeitsbedingungen / Altersvorsorge.

Offerten mit Beilagen bitte unter Chiffre P 1145 R an Publicitas AG., 3400 Burgdorf.

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft»